

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno L - N. 7.

Milano - 18 febbraio 1923.

Abbonamento: Anno, L. 122 (Estero, L. 240); Semestre, L. 63 (Estero, L. 125); Trimestre, L. 32,50 (Estero, L. 64).



"CAMPARI,"

**BITTER
CAMPARI**
L'APERITIVO

**CORDIAL
CAMPARI**
LIQUOR

DAVIDE CAMPARI & C. MILANO

Casa fondata nel 1850



1917

"GANCIA,"

Extra Dry

RISERVA

F.lli Gancia & C. Canelli

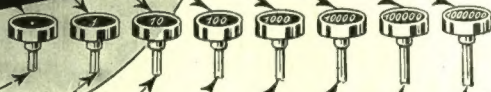
Olivetti

UNA ORIGINALISSIMA INNOVAZIONE
nel campo della macchina per scrivere

INCOLONNATORI
MOBILI

Il tabulatore non può rendere tutti i servizi ai quali è destinato quando ha gli incolonnatori nascosti nella parte posteriore della macchina, perché questa disposizione veramente irrazionale lo rende assai incomodo, lento a maneggiarsi e fuori controllo di chi scrive.

Il tabulatore decimale "Olivetti", a differenza di quanto avviene in tutte le altre macchine per scrivere, ha gli incolonnatori situati sul davanti della macchina, a portata di mano del dattilografo e sotto il suo facile ed immediato controllo. Inoltre, alla sommità della tastiera, possiede una linea di tasti dal tocco dolcissimo i quali permettono di incolonnare automaticamente tutti i numeri da uno a otto cifre. A giudizio unanime questa originalissima innovazione che permette la compilazione rapida di fatture, note, estratticonti ecc., ha reso l'"Olivetti" la macchina per scrivere più completa e perfetta attualmente in commercio.



.60	→
4.50	→
56.==	→
678.==	→
7008.90	→
33965.10	→
665400.20	→
7250000.==	→

Ing. C. OLIVETTI & C.
IVREA

PRIMA FABBRICA ITALIANA MACCHINE PER SCRIVERE

— FILIALI ED AGENZIE NELLE PRINCIPALI CITTA ITALIANE ED ESTERE —

NEL
"TOURING OIL"
LA VITA
DEL L'INGRANAGGIO



**"L'OLIO CLASSICO
 PER AUTOMOBILI,,**

Soc. AN. LUBRIFICANTI
EMILIO FOLTZER-GENOVA

AGENZIE { Ancona - Bari - Bengasi - Biella - Bologna - Bolzano - Brescia - Cagliari - Catania - Catanzaro - Cosenza - Ferrara
 E - Firenze - Fiume - Forlì - Isolaliri - Livorno - Milano - Mondovì - Napoli - Oleggio - Omegna - Palermo - Pisa
DEPOSITO { - Potenza - Reggio Emilia - Reggio Calabria - Roma - Venezia - Verona - Torino - Trento - Trieste - Tripoli }

IL CAPPELLO "ZENIT"

LA PIU' ALTA ESPRESSIONE DELL'ELEGANZA SIGNORILE

INSUPERATA CREAZIONE DELLA FABBRICA DI CAPPELLI

G. B. BORSALINO FU LAZZARO & C.

(LA CASA MODERNA FONDATA NEL 1906)

ALESSANDRIA D'ITALIA

MEDAGLIA D'ORO,
MINISTERO AGRICOLTURA
INDUSTRIA e COMMERCIO 1909
DIPLOMA D'ONORE,
BRUXELLES 1910



MARCA DI FABBRICA

GRAN PREMIO, TORINO 1911
MEMBRO DEL GIURI,
LIONE 1914
FUORI CONCORSO,
S. FRANCISCO 1915

La Mostra Retrospettiva del Cappello

Storia in 12 quadri



Vedere la continuazione nei prossimi numeri 9-11-13.



PIETRO SALETTI & C'

Società in Accomandita - Capitale L. 2.000.000
 Amministrazione: TORINO (21) Officina: Torino
 Corso Vig. Margherita, 46 Corso Alleanza, 46

**MACCHINE E MATERIALI
PER LE ARTI GRAFICHE**

**CELEBRI
MACCHINE
AMERICANE**

Depositari
e Concessionari
esclusivi
per tutta l'Italia

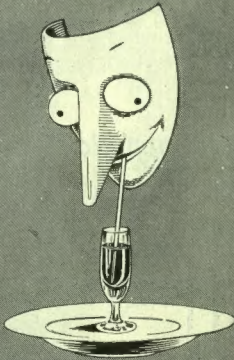
**MACCHINE "ALBERT",
FRANKENTAL PFALZ**

La più importante Fabbrica d'Europa di Macchine tipografiche e litografiche. Off. Soc. Tief Druck. Grandi rotative per giornali quotidiani

**Macchine piano-rotative EUREKA
PER QUOTIDIANI DI MEDIA TIRATURA**

**IMPIANTI COMPLETI
di Tipografie - Litografie - Fabbriche di Cartonaggi, ecc.**





**BITTER
BONOMELLI**

MILANO

Il Preferito!

D'APRÈS "MAGN" PARIS



POUR DENTIFRICE

CHI SEI TU, BELLA MASCHERA
 CHE DEI DENTI FAI VEDERE?
 - **Odontalbos**, DENTIFRICO
 CHE DEI DENTI HA GRAN POTERE.

La Crema Dentifricia "Odontalbos",
 è l'amica fedele della vostra bocca. — Essa protegge la
 dentatura dall'insidia del tartaro e tonifica le gengive.

Non è irritante, nè caustica.
 Ha sapore caratteristicamente delizioso e fresco.

Non contiene sostanze acide, nè polveri dure e cristalline
 che intaccano lo smalto e predispongono alla carie.

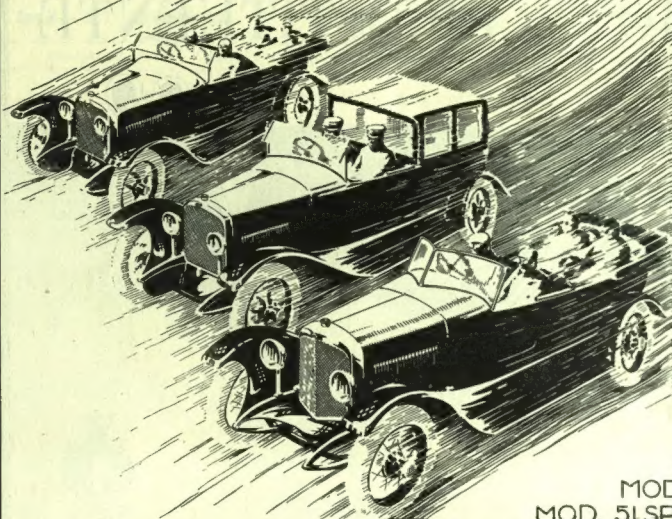
**PROVATELA! MA... insistete sul nome
"Odontalbos",**

Esigete sull'etichetta il marchio legalmente depositato e qui contro riprodotto.

Laboratorio Igienico Moderno LANCEROTTO - Vicenza



c. 7 in. ca. 22

ITALIA
1923

MOD. 56 15/20 HP

MOD. 50 25/30 HP

MOD. 51 SPORT 35 45 HP

MOD. TAXI 1923 14/18 HP

FABBRICA AUTOMOBILI TORINO

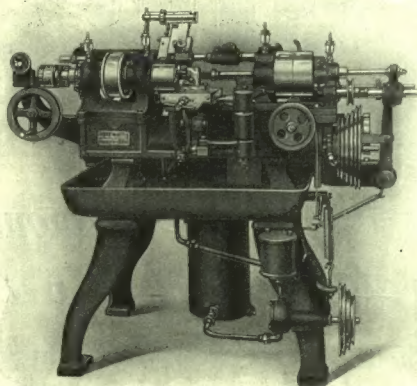
MORINI & BOSSI - MILANO

VIA ALESSANDRO MANZONI, 31 - Telefoni 36-20 e 12-07

MOTORI
A BENZINA
"NEW-WAY,,

PARANCHI ED
APPARECCHI DI
SOLLEVAMENTO

VASTI
DEPOSITI
DI MACCHINE



MACCHINE
AUTOMATICHE
"WUTTIG,,

MACCHINE
A FILETTARE
sistema "LANDIS,,

GRANDE
ASSORTIMENTO
di UTENSILERIA

MACCHINE UTENSILI ED ACCESSORI

PER LA LAVORAZIONE DEI METALLI E DEL LEGNO

ZABAIONE RICOSTITUENTE

“VOV”

Rinvigorisce

DITTA
G. B. PEZZIOL
PADOVA



Casa fondata nel 1840

Piccola

Vettura



Grande

Costruzione

Spider - Torpedo - Limousine

Guide interne a 4 e 6 posti

PRONTE CONSEGNE

AGENZIA GENERALE AUTOMOBILI “O. M.” - BRESCIA

L'ILLUSTRAZIONE

Anno L. - N. 7. - 18 Febbraio 1923.

ITALIANA

Questo Numero costa L. 2,60 (Est., L. 5).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.

NEL 1° ANNIVERSARIO DELL'INCORONAZIONE DI PIO XI.



PIO XI SULLA SEDIA GESTATORIA E CON LA TIARA DEI MILANESI, DURANTE LA SOLENNE CERIMONIA DEL 12 FEBBRAIO NELLA CAPPELLA SISTINA.
(Fotografia comm. Felici.)

IL CARNEVALE A ROMA, A GENOVA E A MILANO.



Il carro della Loggia degli Osii.

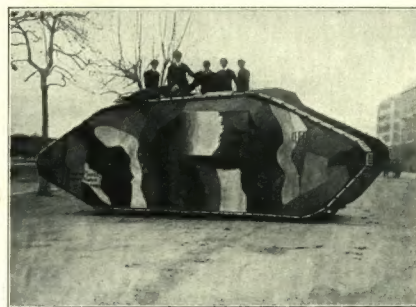


Il CORTEO GOLIARDICO DI MILANO.

Il Cartoccio.



Roma: La festa Faraonica al Circolo artistico.



Tank costruito dagli allievi ingegneri.



IL CORTEO GOLIARDICO DI GENOVA.

La Regia Galera Navale.

INTORNO AL FIDANZAMENTO DELLA PRINCIPESSA JOLANDA.



Panorama di Montemagno Monferrato, residenza estiva dei conti Calvi di Bèrgolo.

Il capitano conte Carlo Calvi di Bèrgolo, che la principessa reale Jolanda, con così ammirato slancio di cuore ha designato e scelto per suo sposo, è da quindici giorni l'argomento preferito del popolo italiano, che di questo fidanzamento matroso ha sentita tutta la giovenile spontaneità e la poetica bellezza.

I Calvi, dei quali lo sposo della bella principessa discende, erano una famiglia borghese di Oneglia, che ebbero fin dai più remoti tempi cariche civili e statali. Come il padre di Napoleone I era un notaio e magistrato di Ajaccio, il trionfante dell'attuale conte Carlo, il cav. Lazzaro, era reggente la grande Udienza di Cagliari nei duri tempi in cui i reali di Savoia (Carlo Emanuele IV e Vittorio Emanuele I) furono costretti, per l'aggregazione del Piemonte alla Francia, a vivere esuli nel piccolo regno, in Sardegna. Quando Vittorio Emanuele I, nel maggio 1814, fu rientrato, per la caduta di Napoleone, in Torino, ed ebbe ri-



Il Castello di Montemagno: Lato sud.

cuperato tutto il suo regno, pensò a ricompensare coloro che gli erano stati fedeli nei tristi anni dell'esilio, e l'avv. Lazzaro Calvi, con reali lettere patenti del 27 dicembre 1814, venne creato conte; nel 1822 fu primo presidente del Senato (Corte d'Appello) di Savoia, e nel 1825 primo presidente della Camera dei Conti di Torino. Il figlio primogenito del conte Lazzaro, conte Pietro Giorgio, nato dalla contessa Luisa Adami di Bèrgolo (dei conti Adami di Murazzano, Cuneo) quando, nel 1836, gli morì il nonno materno conte Giuseppe Maria Matteo Adami, sponzosi senza lasciare dietro sé linea maschile, chiese che gli fosse conferito il « predicato di Bèrgolo », il che avvenne con sentenza camerale del 4 settembre 1837, per effetto della quale i Calvi, originari di Oneglia, ma da molti anni stabiliti a Torino (14, corso Moncalieri, villa San Severino), si intitolarono, dal 1837, « conti di Bèrgolo ».

Figlio del fu conte Erasto Lazzaro è



Lato Nord.



IL CASTELLO DI MONTEMAGNO.

Ingresso.



La contessa Matilde Calvi di Bergolo, sorella del conte Carlo, andata sposa nel 1914 al princ. Aage di Danimarca

il vivente conte Giorgio Carlo, nato in Torino il 9 ottobre 1852, dottore in giurisprudenza, datosi alla carriera diplomatica, già ministro d'Italia a Copenhagen, ed Atene) e da questo conte Giorgio Carlo nacque, al FIREN (Atene) il 15 marzo 1887, lo sposo della principessa reale d'Italia, capitano Giorgio Carlo, la cui madre è la baronessa Anna Guidobono Cavalchini Rocco San Severino dei conti di Sciolze e dei signori di Carbonara, di San Marzanello, di Blangero e di Revigliasco, nata a Torino il 5 marzo 1862.

I Calvi di Bergolo sono imparentati coi baroni de Laugier, coi nobili Pensa dei conti di Marsaglia, coi nobili de Quesada dei marchesi di San Saturnino; e una sorella del conte Giorgio Carlo, la contessa Matilde, è andata sposa, nel 1914, al principe Aage di Danimarca.

I conti Calvi di Bergolo posseggono nel Monferato il castello di Montemagno, bellissimo luogo, dove pare che i benaugurati sposi andranno poi a passare, in deliziosa solitudine, la luna di miele.

È soverchio dire del valore in guerra del conte Giorgio Carlo, come bombardiere, ferito e decorato, e della sua fama di grande cavallerizzo.

Non è senza interesse l'aggiungere che i conti Calvi di Bergolo portano per stemma, e di rosso alla fascia d'argento accompagnata in capo da due teste umane calve, di carnagione, affrontate, ed in punta da tre gigli d'oro, posti due e uno.

I conti Calvi di Bergolo hanno, come soldati italiani, lodevolissimi atti di servizio: l'arma di cavalleria ne novava due, Vittorio, di Nizza Cavalleria, zio all'attuale conte Carlo, pur egli di Nizza Cavalleria e direttore della scuola di Pinerolo.



Il principe Aage di Danimarca.



Tre istantanee ippiche del conte Calvi.

(Fot. G. Fagnano.)

L'ARRIVO A BENGASI DEL GENERALE BONGIOVANNI, NUOVO GOVERNATORE DELLA CIRENAICA.



Il gen. Luigi Bongiovanni sbarca a Bengasi il 29 gennaio.

Due giorni di straordinarie feste sono stati per Bengasi il 29 e 30 gennaio scorso. Il lunedì, 29, sbarcò a Bengasi il nuovo governatore della Cirenaica, generale Luigi Bongiovanni, giunto sul piroscafo *Menfi*. Tutte le autorità e grande folla attendevano sullo scalo. Egli al momento dello sbarco fu salutato dalla musica militare con l'inno reale, mentre una compagnia d'onore presentava le armi, e così pare una squadra del Fascio col proprio Direttorio. Appena giunto a palazzo il governatore tenne ricevimento, intrattenendosi particolarmente con ciascuna autorità e personalità, italiana o indigena.

L'indomani mattina, alla Giuliana, aveva luogo la patriottica cerimonia della consegna della bandiera al real corpo delle truppe coloniali della Cirenaica. Fin dalle 9 le truppe montate del Presidio erano schierate dal palazzo

lungo il Viale del Re, il Viale Giacomo De Martino sino al Ponte per rendere gli onori al governatore, mentre le truppe a piedi erano recate alla Giuliana. Alle 10 vi arrivava il governatore, a cavallo, col suo seguito, ai piedi dell'obelisco che ricorda i gloriosi caduti del 1911; poi, disceso da cavallo, e raccolto intorno a sé tutte le rappresentanze militari e civili, ed avendo al proprio fianco la bandiera, egli rivolse alle truppe vibranti parole. Diede quindi lettura di due telegrammi augurali di Sua Maestà il Re e del ministro per le colonie, Federzoni. Su apposito altare, ivi eretto, padre Giovanni Lantur celebrò la messa, e benedisse la bandiera, ed il generale Bongiovanni la prese, agitando, invitando le truppe al giuramento di difenderla per il Re e per la Patria. Le truppe tutte riarsero, come un sol uomo, «lo giuro!»



La consegna della bandiera al R. Corpo di truppe della Cirenaica: Il Governatore dalla base del monumento della Giuliana, pronuncia la formula del giuramento.

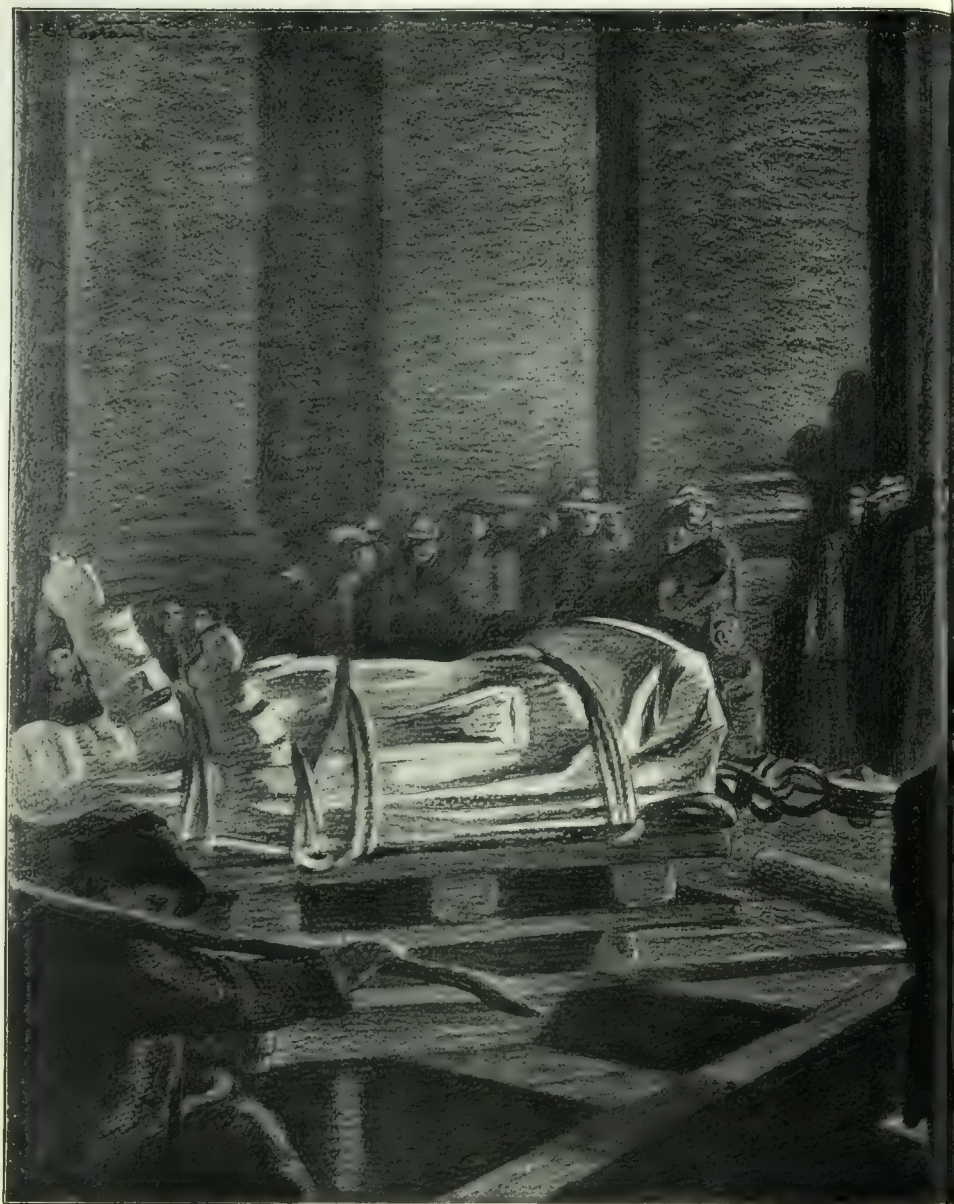
LA VISITA DEGLI ON. MARCHI E CAPANNI IN ERITREA.



Un grande corteo fascista muove incontro all'on. Capanni alla stazione di Asmara.



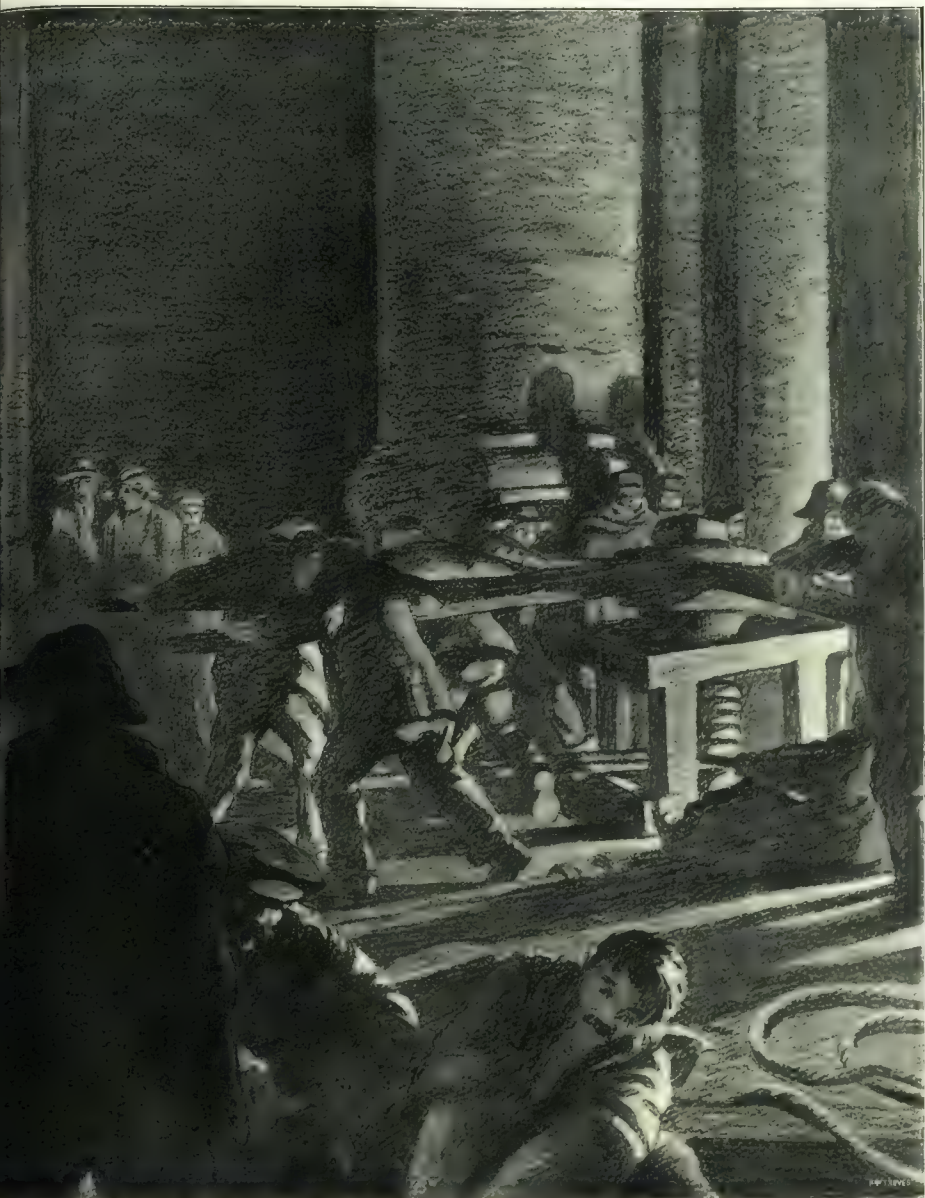
Il giuramento delle truppe eritree davanti al sottosegretario alle Colonie, on. Marchi.



LA NOTTE DEL 20 GENNAIO, ALLA LUCE DELLE TORCIE, FU TRASPORTATA NELLA BASILICA DI SAN PIETRO LA

STATUA DI PIO X IN SAN PIETRO.

(di Costantini.)



LA GRANDE STATUA MARMOREA DEL DEFUNTO PONTEFICE PIO X, OPERA DELLO SCULTORE PIER ENRICO ASTORRI.

PER L'ITALIA DEGLI ITALIANI, DI GABRIELE D'ANNUNZIO.

Vent'anni fa, quando maggiore e più varia era la ricchezza delle lettere italiane, quando lavoravano assidui i « maestri romanzieri » della borghesia, quando viveva il Carducci, e il Fogazzaro e il Pascoli vivevano, maciacciati di adunarsi tutti spiritualmente davanti, e mentre presso la scuola verista appariva dominante la passione del documento contemporaneo, mentre il Carducci aveva per musa la Storia ed il Fogazzaro per ispirazione massima il Mistero, Gabriele d'Annunzio si rivelava « il confessore della stirpe ». Questo appellativo — per il quale vorrei, dannunzianamente, chiedere il suffragio dei lettori dell'ISTRAZIONE — gli si conviene, fra l'altro, anche perchè fatto di un vocabolo religioso, addirittura chiesastico nell'accettazione del più, e volto, come è suo costume, con violenza, o come Egli direbbe, « con un senso più mistico », a concepire in ieratica solennità le tradizioni e le rivelazioni e le annunziazioni della razza italiana.

Ora, nell'eterno volare, « col buon consentimento della Casa Treves » affidata ad una giovanile compagnia milanese *De propaganda fide*, ora in questi discorsi e messaggi, in queste preghiere e in questi documenti d'amore, ora nell'ultimo grido lanciato dal Garda: *Per l'Italia degli italiani*, accolto per sua propria e superiore definizione « il confessore della stirpe », ecco, di nuovo, la stirpe intera commuoversi in lui. « La stirpe non è per me una figura informe e innumerevole. La mia stirpe ha una faccia che io riconosco, una voce che io distinguo, un gesto che io interpreto ». E ancora « ogni cosa antica d'Italia in me vive, in me si compone, da me si esprime. Dietro a me i millenni animati mi son propri come la mia stessa ombra, e davanti a me mi sono manifesti come le mie stesse visioni. Quando io sono intero, quando io sono in armonia profonda con l'Universo interamente rivelato e compreso, o uomini italiani io sono erede di tutte le nostre nobiliti antiche e primogenito della nostra nobiltà nuova ».

Chi tocca con mano sciagurata le pietre e le memorie e le speranze ed i varchi d'avvenire d'Italia, gli è come il nuovo complice sul suo « lato spento », come se urtasse nei suoi malleoli « dolorosi e tumor sanguinosi ». Le sventure storiche d'Italia sono sofferenze sue attuali e presenti; le menomazioni morali della patria sono fisiche mutilazioni del Poeta bendato e supino. *Sigma agreduntur Patriae*. « Non io soffro. La mia Patria in me soffre ». Come nell'incubo della nefanda fine d'ottobre 1917: « Ripartiamo verso il Piave che ciascuno di noi a un tratto credette sentire in sé più vivo che la sua propria carota... ». Non altrimenti nel *Notturno*. Ricordate? Il cieco è disteso nel suo lettuccio di pena e di guerra, « nel rigore della disciplina orizzontale », mentre nella notte della Laguna, dal cielo della Dominante, incombe la minaccia delle bombe a sburghie, l'incursione notturna dei distruttori alati. « Ed ecco, sotto la minaccia, la città tutta questa rivive meravigliosamente nella mia carne, nelle mie ossa, in ognuna delle mie vene ».

« Le cupole i campanili i portici le logge le statue sono le mie membra, sono il mio dolore ».

« E mi contraggo sui miei guanciali, col viso rivolto al cielo di luce, non sapendo da qual parte sarò per essere mutilato ».

« La mia vita umana si perde. Ho in me la vita dei mari e la potenza della storia scoltata, in attesa dello sfregio senza nome ».

Una tanta suggestione, una così convinta simbologia della creatura e del cosmo, di una storia millenaria, è ardua e mistica. Ma la comunale intelligenza, quando sia pure ed a stento pervenuta ad avvertire un misticismo, lo vuol sempre di natura cristiana. Di qui le

interpretazioni ottuse avvenute e fallaci che si danno d'ogni parola e d'ogni gesto del Poeta; di qui, poi, le pretese che egli averi e continui quanto non ha mai menomamente inteso promettere. Di qui, come sempre, la stolta pretesa di ridurre alla esatta misura del mio corpo la sedia incendiaria collocata a provarla del mio velivolo di Vienna. Preserva la sua libertà e compie quasi la sua vendetta rinunciando ad essere capito oggi: « Se non mi comprendete allora, se non mi comprendete oggi, mi comprenderete domani ».

Ma, a noi che passiamo, non è lecito accontentarsi di capire domani. A noi è doveroso volere che la sua parola si riverberi nella e della nostra comprensione. A noi deve premere che non vada verso il futuro, sdegnoso delle generazioni che potrebbero essere le sue collaboratrici. Deve dolere a noi che riparte come già per « La tregua » di *Alcione*:

Dedica l'opre al Tempo; e ciò non ode.

La sua tenerezza è tutta per « i poverelli d'Italia ». Che chiama « poverelli di Cristo », per sommare di una epopea serafica che fa parte, essa pure, del patrimonio immenso della nazione eletta. Direbbe il d'Annunzio, ancora, quel che nel trigesimo del transito di Enotrio Romano? « Il poeta, che oggi il stolto Italia definiva, mirò tramontare sul Mediterraneo le grandi leggende del Caucaso e del Calvario ». Certo, dieci anni dopo, nell'*Immagine dello Istante*, appariva su la destra del suo fiume Santo, ritroviamo che l'Italia, la sentiva rinascere: « Ha foggitato l'uomo moderno, ha trasformato il cristianesimo, ha liberato la libertà ».

Quello, dunque, che egli ama non è la « santità della Giudea », ma l'impronta nettamente italiana: il cattolicesimo stesso in funzione d'italianità. Noi, d'un'altra generazione più critica, tememmo e fastidimmo, invece, proprio le eredità fastose e pagane di Roma; io « qual io mi sia », io che scrivo, sorpassate le prime contraddizioni della lontananza, prediligo ora la religiosità in una sua universale significazione, in un suo cosmico anello, che dovrebbe e potrebbe, sotto tutte le latitudini essere uguale, dalla miseria della vita breve alla dovizia ed alla generosità del Padre asceso e comune.

Non importa. Essere diversi sta bene: ma non impedisca di comprendere di rispettare e di amare. Perché è da amare questa parzialità magnanima di Gabriele d'Annunzio che, di tutte le inopie umane, ha visto solo l'indigenza sacra dell'Italia, da reintegrare nel pieno godimento del proprio retaggio, da far risuscitare alla maestosa ampiezza del suo predestinato dominio morale; questa religione italiana di Gabriele d'Annunzio che ha voluto, senza più alto indugio, « riciclare sopra i popoli ricchi il popolo povero ».

Veramente, alle dette ignote e palesi del genio nazionale, Gabriele d'Annunzio ha rivolto le salutazioni dell'alba e dei grandi vesperi trasognati sulle metropoli e sul mare: « ogni sera evocando sulla nostra passione sulla nostra miseria sulla nostra stanchezza di figli fragili il soffio divino dell'eterna eternità ». Veramente, se mai vi fu culto dell'aspettazione », fu il suo, praticato, come in tutti i misticismi, con certa ostinazione dolce ed inflessibile. Parlò fede e speranza nelle ore più grigie di tutti i Bonturi, a niuno più simile che al diletto fratello suo, « di pene involto », Ceccardo Roccatagliata Ceccardi.

Non piangere, anima di Trento...

Non fare lamento.

Può convocare il sé d'allora e chiedere a quanti gli furono contemporanei: « Non ero

io più virile e più fedele e più nobile di voi? ». Può annunziare che dovunque ci dirizzeremo per più respiro d'Italia ritroveremo le sue parole di vigilia: « Da per tutto inciampierete, obliqui o dritti, da per tutto vi imbattesterete, italiani, nei rottami del mio pensiero pugna e tenace... ». Vide un giorno dipinte su i muri di una stanza quadrata, in una casa veneziana tutte le Virtù e nessuna era coronata, tranne una. « Ma la Costanza era coronata; ma fra tutte la sola Costanza era coronata. E quella solitaria sovrana mi piacque ». Gli piacque, così come di sé unici gli dispiacque gli imperdonati attimi del buio, quando in sé medesimo venne a disperazione sulle sorti di domani. Si rimpioverò, forse, il Poeta di avere chiesto alla sibilica Delicia.

Che guardi?

Scendere sui i popoli tristi

le ceneri crepuscolari

o sorgere l'alba cruenta?

Queste, solo queste, sorgevano. Perché in esse fosse l'alba e non la Patria: *Vigilia d'una cruenta*. Sorgeva l'alba della guerra, della quale egli voleva dare retta idea agli italiani come « di un evento lirico, di uno scoppio entusiastico della volontà di creazione ». Entro la quinta e la sei furono bisognava scagliarsi: « non tanto contro il nemico quanto verso l'avvenire ».

Il d'Annunzio si sarà forse riscosso, al paro dell'Astigiano, al saluto fraterno di italiani più virtuosi in più virtuose età!

Gli odio vasti dirmi: O Vate nostro...

C'è di sì vasto disporsi una eco, qui, in una considerazione premonitrice di *Ventiduesima manu ejus*: « Se io sono un italiano esemplare di domani, o se almeno ciò ch'io non sono altri sarà domani per mia virtù... ». Ma la guerra doveva farli vivere fra la più fraterna giovinezza, col più bel fiore fiorito dalle madri, sul più luminoso culmine della storia di nostra gente...

La guerra, precisa dall'alpe al mare, e nella guerra il Carlo, e, dopo il Carlo, Caporetto e l'ira ultrice, concorrono con inaudita potenza ad esasperare il misticismo nazionale e ad agitarvi per entro fantasime e incandescenze. La guerra è l'ultima compiuta e progredita di domani, o se almeno ciò ch'io non sono altri sarà domani per mia virtù... ». Ma la guerra doveva farli vivere fra la più fraterna giovinezza, col più bel fiore fiorito dalle madri, sul più luminoso culmine della storia di nostra gente...

Un'Italia più colta di quella che « vuol vivere del ventre », persino un'Italia che si crede intellettuale e che non si lascerà accusare di « disonoreare la vittoria », persino questa Italia presso a poco ben pensante, non pensa più alla guerra e si è data pace di coloro che ne giacciono o ne sanguinano.

Non vi si pensa quanto sangue costa,

terribile citazione dalla terribile requisitoria dantesca contro i predicatori varesi. Ma per chi fa testimone creatore e mutilato nessun altare fiammeggiante più alto. « Sappi che oggi in Italia c'è un luogo dello Spirito, c'è un luogo inviolabile dello Spirito, c'è uno spazio spirituale dell'Eroismo, c'è una grande ara ideale del sacrificio, c'è un monumento della Madre Patria, che non ha bisogno di altare perchè è una preghiera impietrata e un'offerta inesausta e un'aspirazione sempiterna ». L'esteta che ha goduto d'ogni cielo dei secoli lussuosi, ora possiede nella memoria ben più purei periodi. « O se io rimero tra i miei tutti i suoi capovolvi per vivificare e per celebrare l'incomparabile capovolto della sua espressione: la guerra ». Avete compreso? Se no, eccovi, i confronti provocanti e inesorabili: « V'è più valore ideale in un elmetto di ferro liscio che nel morione celsato da Benvenuto, in due braccia di panno

UN'ITALIA DI GABRIELE D'ANNUNZIO

Con xilografia di A. De Carolis. VENTI LIRE.
Edizione di lusso LIRE 250.



Cronache. — CXII.

Il Teatro degli Indipendenti.

Su, quasi in cima alla semibua e semide-serta via degli Avignonesi, due lampioni che non sono dei soliti ma che per la loro sagoma modesta e per la poca luce che diffondono non fanno da richiamo né inducono il viandante a soffermarsi, dicono al ricercatore del romano Teatro degli Indipendenti che l'ha da entrare, per quella porticina ai cui lati essi stanno appesi. Varciamola la soglia, e subito troviamo degli scalini che bisogna discendere, sino ad una specie di pianerottolo scarsamente illuminato, sul quale spaziano due sportelli: l'uno, più piccolo, per la vendita dei biglietti d'ingresso, l'altro, un poco più largo, che la guardaboue ai cui congegni il pastrano. Poi riprendiamo a discendere; è una scala non larga, non breve, semibua anch'essa, tetra. Non c'è dubbio: è in una catacomba che sprofondiamo. Ed ecco in una stanza che pare un'osteria. Cioè, non: non par niente. È una stanza nella penombra e dalle pareti oscure: ma torno torto vediamo dei tavolinetti ricoperti di bianche tovaglie, e delle sedie, a parallelepipedi di ogni colore, una archeanica futurista ch'è forse la sola nota gaia in tutto questo tenebre; e le elettriche lampadine stanno tra la volta e quella tela, cosicché la luce scende tenue, diffusa, filtrata. Questa stanza, evidentemente, è la galleria dei quadri. Sì: alle pareti corrono stanno appese delle pitture futuriste, di non vaste proporzioni e dai tempi pressoché uguali. Per lo più, sono donne e donnette, che si presentano di profilo o di faccia, nude o seminude o molto succinatamente abbigliate. Pitture bellissime, indubbiamente; forse dei capolavori. Ma che visi, che spalle, che nudità spaventevoli! Ecco, vi assicuro che io, voi, qualsiasi modesto borghese, c'è una similitudine né vorremmo per caso neppure per rifarci il letto o per ripulirci le scarpe. Che meraviglia è la pittura futurista, ma come è orrenda l'umanità che essa ritrae!

Usciamo di lì, rispettosamente penosi, riat-traversiamo l'osteria, scendiamo qualche altro gradino ed entriamo nel teatro. Il cielo.... Eh, signori miei, descrivere la sala del Teatro degli Indipendenti non è una cosa da poco. Non ho mai visto una sala di più strano di più bizzarro, neppure quando, tant'anni or sono, giravo la sera per le boites parigine e, giovane com'ero, rimanevo a bocca aperta non so se nell'ammirazione o nello stupore. Qui, intanto, nel teatro romano, c'è una vera trovata; qualcosa a cui non ho mai pensato neppure il più scagittato e fantasioso degli impresari o degli artisti di Lutezia. Pensate: la sala, non vasta, press'a poco quadrangolare, ha nel suo bel mezzo un enorme pilastro, quadrangolare anch'esso, che sorregge la volta. Tra il palcoscenico e il pilastro stanno tre file di poltroncine di legno nero; e gli spettatori che riescono a sedersi in quelle la scena la vedono in pieno; ma poi, gli altri, che stanno ai lati del pilastro, o dietro di esso, della scena non vedono più che una metà, od un terzo, od uno spicchio, a seconda della poltroncina su cui sono seduti. (Nota, tra parentesi, che per questo non è fatto uno sconto sul prezzo dei biglietti: non pagano, cioè, in proporzione di quel tanto di spettacolo che loro è concesso di

ammirare. Pagano tutti quanti la stessa moneta). Ebbene: non è una trovata? Perché, vorrete ammetterlo, per la maggioranza degli spettatori — tutti quelli che non riescono ad appiopparsi una sedia nella prima fila — lo spettacolo è e sarà sempre pieno di incognite e di sorprese. Quelli di sinistra, ad esempio, vedono una povera donna poco vestita, scarmigliata, con gli occhi fuori dalla testa, che si dispera, che la dei costumi volati, che tenta di fuggire e non ci riesce.... E poi che si tratta di spettacoli mimici, e nessuno degli attori apre mai bocca, gli spettatori si chiedono: « Dio santo, che mai succede a destra? Che cos'è che spaventa o minaccia questa povera creatura e la mette in uno stato di disperazione raccapricciante? » — Quelli di destra, invece, vedono un energumeno che ce l'ha con qualcuno, chi sa per quali recondite e forse subdite ragioni, e impreca, e minaccia, e maledice, e predice il limonido. E si sussurrano: « O con chi l'ha? E perché ce l'ha? Che ceffi! Ma mettetelo dentro! » Insomma, c'è una vera indipendenza tra la destra e la sinistra, e si domando se non è per questo che il teatro si chiama degli Indipendenti.

Ma sì. Perché, se proprio ho da essere sordo, nello spettacolo al quale ho assistito se ne sono, un granchio d'indipendente, non son riuscito a vederlo. Ecco qua: alle dieci si è aperto un velario fatto di grossa tela verdognola, ed abbiamo assistito ad una pantomima — diciamo un'azione mimica, per non litigare — che mi è parsa così, il soggetto come nella esecuzione e nei costumi degli interpreti, di assai vecchio stampo. Una specie di novellina boccaccesca, dove si addita moglie che tradisce il marito. Vediamo, non dico: tanto più che la protagonista traditrice è un amore di fanciulla, la signorina Anita Amari, che pare una statuetta di Tanagra. Ma, ripeto, come azione e come esecuzione, vecchio stampo. D'indipendente, qui, ci ho visto...., no, ci ho sentita l'orchestra; quattro violini posti sotto il palco scende, che suonavano della musicchetta antica, con una indipendenza l'uno dall'altro degna di una musica inventata. E lo spettacolo si è chiuso con un'altra azione mimica, argomento cinese, o giapponese, non so bene, di carattere orientale insomma — fumatori d'oppio, danzatrici, incantesimi.... roba vecchia, tra le mille volte d'ora in cui la trionfante è una mina e danzatrice non so se russa o polacca, Ja Ruskaja, accompagnata da una musica del maestro Santolinguo, interessante senza dubbio.... salvo l'indipendenza, sulla quale dei signori suonatori, lo spettacolo nuovo, diverso.... indipendente? No. Proprio non mi è parso. — Tra l'una e l'altra pantomima una sequela di danze quali se ne possono vedere ogni sera in ogni caffè concerto in cui, per disgrazia vostra, si saltasse il ticchio di mettere il naso. Di speciale, di un po' diverso, non ho osservato che questo: donne magnissime e sfoggio di piedi nudi. — Ma poi, ora che ci penso, è una specie di azione quasi magra e questo sfoggio di nudità pedestri? Non è, forse, la moda, e non è diffusa anche sulle tavole di tutti i caffè concerto? Non lo so: perché — ahimè — sono molt'anni che non mi si piede in quei luoghi di spogliazione.... Neppure per ammirare il Petrolini, quel che sento dire, ora s'ha da rispettare, anzi, da considerare un grande artista....

Mi hanno detto, però, che di veramente di profondamente di sostanzialmente è indipendente (indipendente da tutto) è seguita nel teatro romano una tragicommedia di Massimo Bontempelli: *La siepe a nord-est*. Vi agiscono dei burattini e delle persone in cui l'indipendenza gli è naturalmente di vicenda. Dev'essere assai curiosa. Ma io non fui fortunato: essa non apparve sui manifesti nei giorni che passai nella divina Roma. Perciò — ripeto e concludo — è parso a me che l'indipendenza degli Indipendenti non ci sia, per ora, che un po' nell'orchestra e molto molto nel pilastro. Ma il nuovo teatro è aperto da pochi giorni soltanto, e il reper-

torio è in formazione. Aspettiamo. L'ideatore e direttore è Alberto Bragaglia, un uomo che ha già saputo dimostrare di aver delle idee. Le metterà fuori, non ne dubito.

Uscendo dal teatro, l'altra sera, e risalendo pian piano verso piazza Barberini, udii un signore e una signora che mi camminavano d'accanto. Non si conoscevano, evidentemente: ma lui si fece coraggio, e rivolse la parola a lei: « Scusi, signora, ho visto che era seduta a destra; vuol dirmi che diavolo succedeva da quella parte della scena, mentre a sinistra una povera donna.... » — « Ah, c'era una donna a sinistra? » — interruppe la dama. — « E si disperava? Eh, me lo figuro! Ed ora capisco. A destra, pensi, c'era un accidente con la barba.... » — Scantoni! La conversazione tra i due continuava. Si raccontavano l'un l'altra l'azione di destra e quella di sinistra.... Non correfi far supposizioni avventate: ma non mi stupirei se quel signore e quella dama avessero finito col presentarsi, con lo stringere amicizia, e con l'andare a prendere il sorbetto insieme. E mi ammetterete che senza il pilastro.... Be', non servisse ad altro il Teatro degli Indipendenti....

E mentre spunta l'ora l'altro maturata.... Voglio dire, con questa citazione peregrina, che il Teatro degli Indipendenti non è la sola nuova istituzione teatrale romana. Si sta preparando il Teatro degli Italiani, ideato da quell'uomo pieno di idee e di iniziative che è Lucio d'Ambrà. Si annuncia qualche cosa seria, ben pensata, e da cui può venire del bene all'arte nostra teatrale. Debo dunque parlarne. Ma non oggi. Ormai non ho più spazio; né posso abrigarmi con poche parole per dirvi qual è il programma di questa nuova istituzione. Quindi, a domenica prossima.

Ora vado a gettare il soldino nella Fontana di Trevi: poi mi rimetto in treno.

10 febbraio.

Emmepi.

Fratelli Treves, Editori - Milano

D'imminente pubblicazione

CRONACHE TEATRALI 1922

DI MARCO PRAGA (EMMEPI).

OPERE DI

MARCO PRAGA

CRONACHE TEATRALI - 1919. Con 21 ritratti	L. 6 —
CRONACHE TEATRALI - 1920. Con 28 ritratti	8 —
CRONACHE TEATRALI - 1921. Con 39 ritratti	9 —
LA MOGLIE IDEALE, commedia in tre atti	5 —
ALLELUJA, dramma in tre atti	6 —
LA CRISI, commedia in tre atti	6 —
L'AMICO, dramma; LA MORALE DELLA FAVOLA, commedia	6 —
LE VERGINI, commedia in 4 atti	6 —
LA PORTA CHIUSA; L'EREDITA, commedia	7 —
L'ONDA, commedia in 4 atti	6 —
IL DUBBIO, dramma; IL DIVORZIO, commedia	6 —
L'INNAMORATA, dramma in 4 atti	7 —
LA BIONDINA, romanzo	350
ANIME A NUDO, lettere di donne e di fanciulle	7 —

L'assicurarsi è difendere se stesso e i propri cari contro l'avvenire ignoto. Le polizze de L'Istituto Nazionale delle Assicurazioni sono inestinguibili e garantite dallo Stato.

... e per "Bébé"
la FOSFATINA FALIÈRES
Il migliore alimento del bambino. — Si trova dappertutto.



Fuxinograd. - La villa di Re Boris.



Sofia. - L'ingresso al palazzo reale.

LETTERE DALL'ORIENTE EUROPEO TRA LE CONVULSIONI BALCANICHE

(Dal nostro corrispondente speciale G. Borghetti.)

Sofia, febbraio.

Mi sono incontrato qui con parecchie fra le personalità più eminenti del nuovo regime, e tutte mi hanno espresso i più formali propositi di pace, sia all'interno che nei rapporti internazionali. Alla lealtà di tali propositi si può credere senza fatica. La Bulgaria ha avuto dal conflitto europeo una serie di guai da far scappare la voglia bellica a parecchie generazioni.

Però tutta la nostra buona volontà, tutta la schiettezza dei nostri sentimenti si trovano menomati quando sopravengono degli eventi che, anche se non ci colpiscono direttamente e materialmente, incombono su noi col loro riflesso morale. Ad esempio: quando brucia la casa del vicino. Voi avete un bel dire che non c'è pericolo, che il muro divisorio è grosso abbastanza, che l'azione dei vigili del fuoco costituisce una garanzia sufficiente contro il propagarsi delle fiamme nella vostra direzione. Ma tutte queste savie argomentazioni non varranno a contenere l'allarme, e l'agitazione continuerà col relativo corredo di risoluzioni sproporzionate, fin che il fuoco non sarà spento completamente.

La stessa cosa è avvenuta in Bulgaria, mentre alla frontiera sud-orientale divampava l'incendio del nuovo conflitto greco-turco: riflessi ardenti, luci improvvise, cupe ombre, e dentro in questa atmosfera esagitata, un incrociarsi di voci paurose, un ribollire di passioni angosciate.

Stambuliski, il capo del Governo, è indubbiamente un uomo di grande energia. Non ci voleva meno per imporre la calma in simile frangente. Ma neppure la sua voce è sempre bastata a dominare l'opinione pubblica che talvolta si è mostrata ribelle ad ogni ragionevole, se pure autorevole, richiamo.

Fu allora che Stambuliski ha creduto di dover concedere qualche cosa: come il macchinista che, vedendo aumentare la pressione del vapore nella caldaia, apre una valvola per evitare lo scoppio.

Non bisogna dimenticare: la Bulgaria è contigua non solo alla casa greca che brucia, ma pure alla casa russa che ha già bruciato e

mente in una gran casa rossa che ha in vetta un timpano monumentale, e dentro al timpano, in un quadrante, l'insegna fatidica: falce e martello.

Risultato di questa propaganda è un manipolo di deputati comunisti al Sobranje; e fanno parte della maggioranza che sostiene Stambuliski. Per questo, l'on. Mussolini, in una intervista che qui ha prodotto impressione, non si è mostrato molto tenero del « semi-bolscevico governo bulgaro ». Ma Stambuliski non si può liberare dai comunisti, che insieme agli agrari formano la maggioranza, ossia quei centodieci voti di cui egli abbisogna: mentre tutti gli altri, i vari gruppi di opposizione, stretti in un blocco, fanno centoset voti. Il che vuol dire che, senza i comunisti, il governo di Stambuliski sarebbe battuto.



Il conte Luigi Aldrovandi-Marescotti,
ministro d'Italia a Sofia.

Occorreva esporre ciò per chiarire la necessità di aprire quella tale valvola di cui dicevo sopra. Così Stambuliski, a sfogare la pressione minacciosa dell'opinione pubblica, fece una retata di ex-ministri colpevoli dei disastri nazionali che hanno ridotta la Bulgaria nelle condizioni attuali: dieci per disastro del 1913 (seconda guerra balcanica), e dodici per disastro del 1918. Veramente dovevano essere ventiquattro; ma due di quelli del 1913, forse presaghi dei disastri che erano ancora per via, sono morti a tempo.



Il busto di Stambuliski, dello scultore Nicoloff.



Il busto di Re Boris, dello scultore Nicoloff.

tra le cui rovine s'è spalancata una voragine spaventosa. Non è stato dunque possibile evitare un'invasione di profughi russi; e poiché molti di questi, nei primi tempi, arrivavano con larghe scorte di valori, le porte si aprivano senza troppa fatica, qualcuna anzi si spalancava addirittura. Ecco perché i bolscevichi hanno qui una base ragguardevole. Alcuni fanno i signori, e scialano e si spassano con donne eleganti in automobili fastose, altri lucrono nei commerci; tutti fanno propaganda agli ordini di Mosca e concionano assidua-



La principessa Eudoxia.

Questi altri ventidue furono adunque carcerati, e adesso attendono che si riunisca il *Derjaven Set* (Tribunale del Popolo) che li dovrà giudicare.

Figuratevi, con l'aria che tira dopo il bel-



Sofia: Monumento allo Zar liberatore, dello scultore Zocchi.

l'esempio di Atene, quanto una tale attesa debba riuscire piacevole.

La retata avvenne così. Il blocco, ossia la opposizione, aveva organizzato un convegno a Tirnovo, l'antica capitale sacra della Bulgaria, dove, nella chiesa di S. Pietro e Paolo,



Il monastero di Tirnovo.

si conservano le memorie del secondo impero. Lì si doveva rinsaldare il nuovo patto per rovesciare il Governo. Ma il Governo lo seppe, e si recò esso pure a Tirnovo con i suoi amici. Ne seguì un'irrididito. Gli agrari all'arrivo del treno circondarono il blocco, ne malmenarono i capi — tra i quali erano quei tali ex-ministri — sputacchiandoli, tagliando loro la barba, coprendoli di improprie.

Ma non era finita. Al ritorno a Sofia, l'indignazione crebbe paurosamente contro di essi: due giorni dopo vennero arrestati.

Stambuliski disse che l'aveva fatto per metterli al sicuro!

Per quanto, dunque, i propositi di pace siano sinceri, si capisce come molta gente viva qui trepidando: trepidazione giustificata.



Kustendil. - La città degli ultimi moti macedoni.

sia nei rapporti interni che nei rapporti internazionali. E pure si comprende come, quando una buona occasione si presenti per opera di chi può mantenersi estraneo a tali preoccupazioni, anche questa gente ne approfitti volentieri per ritemperarsi lo spirito, risolverlo, riproporgli un cammino meno tribolato.

Ciò avvenne l'altra sera, in grazia di un trattamento offerto nella bella sede della Legazione d'Italia, dal nostro ministro conte Luigi Aldrovandi-Marescotti, che aveva messo insieme un programma molto attraente. Con un contributo araldico cospicuo, ossia col concorso della bella contessa Fleury de Robilant, del conte Bonarelli, del barone Serena di Lapigio e del cav. Koch, ritrovatisi qui fra la Legazione e la Commissione Internazionale delle Riparazioni, si era inscenata nientemeno che la *Partita a scacchi*. Poi l'incिता Krassiewna, già prima ballerina del teatro Imperiale di Pietrogrado, eseguiva pa-



La principessa Nadejda.

recchie delle sue famose danze, fra cui la celebre « morte del cigno »: infinite canti e balli italiani, spagnuoli, e d'altre gambe e d'altri paesi. Alla serata intervenne il giovane Re Boris con le sorelle.



Re Boris s'intrattiene con gli ufficiali del suo seguito.

Pensate: giovane e Re. Nella scala dei nostri valori umani e sociali non ve ne sono due meglio fatti per esprimere la gioia e la felicità, la migliore fortuna. E invece.... Ma come potrebbe essere diversamente? Assunto al trono dalla disfatta nazionale, mentre suo



I ministri bulgari sotto processo. Da sin. a destra: Todoroff, Magiaroff, Madineff, Danev.

padre prendeva la via dell'esilio; circondato da consiglieri i quali certamente fanno quanto è possibile per il bene del paese, ma che non hanno virtù taumaturgiche, nè possono impedire giungano fino alla reggia i lamenti del popolo per le profonde ferite che non si sa quando potranno guarire, che egli non può in alcun modo lenire.

All'Italia Re Boris è molto grato per l'amichevole attività che essa spende in Bulgaria, e nella quale può essere una condizione di ripresa economica. Per questo egli volle intervenire alla festa della nostra Legazione, sebbene, dopo la guerra, non abbia partecipato ad alcun altro ricevimento presso le Legazioni degli altri paesi.

Stambulski è tornato da Losanna contento. Ha portato la buona nuova che la Bulgaria avrà lo sbocco al mare Egeo mediante il famoso corridoio attraverso la Tracia. Prima



Kustendil. - La moschea.

però, Turchia e Grecia devono fare la pace. Si tratta dunque d'un bene molto condizionato. Ma il nostro criterio è un po' diverso da quello di questi paesi. Di assoluto proprio qui non c'è nulla; nè una vera guerra nè una vera pace. E' nel relativo c'è posto e modo d'accontentare tutti. Poi il primo ministro ha trovato anche una carta da visita lasciata dai comitati macedoni.

Qualche settimana addietro, quando avvennero i disordini di Kustendil e si temeva addirittura un'invasione della Capitale, una commissione di macedoni fu qui effettivamente a parlare col Governo chiedendo soddisfazione di alcune frasi pronunciate sul loro conto da Stambulski in un discorso a Belgrado. Furono ricevuti dal vice-ministro degli Esteri che tentò di calmarli. Ma presto la discussione si fece aspra.

— Insomma, che cosa volete?
Tre teste: quella di Stambulski, di Dascioffi, ministro degli Interni, e di Atenaroff, presidente del Sobranje.

Di fronte a tale richiesta, non c'era più da spendere parole. E se ne andarono.
Ma poi passarono a casa del tre; e lasciarono in portineria la carta da visita.

Speriamo bene che la minaccia non abbia seguito; che si tratti solo d'una guasconata; e infatti i macedoni sono anche geograficamente, i guasconi della Balcanica.

Ad ogni modo, vi pare che si possa essere più compiti di così?

GIUSEPPE BORGHETTI.

Il 2 febbraio a teatro in Sofia fu lanciata dalla platea una bomba nel palco dei ministri, ma Stambulski e i suoi colleghi riuscirono ad allontanarsi dal palco prima dello scoppio. (N. d. R.)

PER RICORDARE LA VITTORIA E GLI EROI.



IL GRUPPO DI LIBERO ANDREOTTI PER I CADUTI DI RONDEAU.

Non bisogna mai perdere la speranza. La ribellione della pubblica opinione contro i tanti orrori che sono venuti a deturpare le piazze d'Italia col pretesto di onorare i caduti della grande guerra, è finalmente cominciata. Non c'è scrittore d'arte, non c'è anzi uomo di buon senso che non abbia protestato. Qualcuno, più ingenuo, ha perfino invocato l'intervento del Sottosegretario di Stato per le Belle Arti, pensando che questi tanti delitti contro l'arte e anche contro la memoria di quelli che si vogliono onorare, e che davvero meritano di essere degnamente onorati, potessero occupare la sua attenzione. Niente. Bisogna che il male giungesse all'estremo del danno e del ridicolo, perchè una salutare reazione cominciasse. Ed è cominciata nelle piccole città prima che nelle grandi.

La piccola Roncade, nel Trevigiano, orgogliosa del suo bel castello turrito, ha affidato

senza concorso a uno dei più lodati tra i nostri scultori « giovani » il monumento ai suoi caduti: a Libero Andreotti. Ed ecco il gruppo davvero monumentale che l'Andreotti ha modellato con una larghezza classica e solenne e, nello stesso tempo, con quella chiarezza di figurazione che è propria della buona scultura italiana. La Vittoria che solleva ed innalza il soldato caduto in campo, starà sulla piazza di Roncade, contro un folto d'alberi, a ricordare la giustizia della guerra che abbiamo vinta. Roncade, che dall'ottobre 1917 all'ottobre 1918, ha veduto tante truppe passare, sostare, riposarsi, riordinarsi nelle sue strade, nelle sue case, nelle sue ville, era degna d'accogliere questo monumento, che è finora il più bello e il più originale di questi tanti monumenti alzati ai nostri morti.

U. O.

FERNET-BRANCA SPECIALITÀ DELLA SOCIETÀ ANONIMA
FRATELLI BRANCA DI MILANO
:: AMARO TONICO, APERITIVO, DIGESTIVO - INDISPENSABILE A TUTTE LE FAMIGLIE ::
GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI — ESIGERE LA BOTTIGLIA D'ORIGINE



Le "Pionesse", e la Ruhr.

Parigi, febbraio.

Come finirà l'affare della Ruhr? Vi assicuro che se le domandate a Poincaré non ve lo saprà dire neanche lui. Il solo modo di tirarsi fuori dall'incertezza sarebbe quello di consultare una sonnambula. Da qualche tempo, per l'appunto, le pionesse tornano di moda, e ne conosco qui diverse che fanno affari d'oro. Madama Fraya, della via di Edimbourg, madama Briffaut, della via Champeleur, contano fra i propri clienti quanto c'è di meglio a Parigi nel mondo della galanteria, delle lettere e — signorini! — della politica. Nell'antro della prima bazzicava, fra gli altri, fino a poche settimane addietro, il signor Sarraut, ministro delle Colonie; il quale aveva probabilmente sentito vantare le facoltà occasionali della Sibilla del defunto Alfredo Capus che ne era, insieme col redattore-capo del *Figaro*, assiduo visitatore. Disgraziatamente, le Pizie dei nostri giorni non accordano consultazioni gratuite neppure a chi li consulta per abitudine o artificio professionale, interviste. Forse è sempre stato così, se è vero, come narrano le storie, che perfino Tarquinio il Superbo abbia dovuto pagare alla Sibilla gli oracoli usciti dalle raffinate pieghe del suo turbante. In ogni modo, l'usanza, che interessa di carattere intimo non nego possano anche giustificare, quando si tratti di interessi pubblici diventa, affè, cosa ed alcun poco rivolta, e non si potrà mai abbastanza, a mio avviso, l'accorgimento e l'alto senso morale dei Turchi di Angora, i quali, in questi tempi di impopolarietà degli esercizi di Stato, non hanno esitato a «statizzare» il servizio degli oracoli, nominando d'ufficio una Sibilla governativa destinata, come le ferrovie, a lavorare in perdita per bene della comunità.

La Sibilla cui alludo, vedova di un noto giornalista levantino, soggiornava sino a ieri l'altro sulle rive del Lemano, *ad latus* della delegazione kemalista, vigilata di notte da un ufficiale d'ordinanza passeggiante senza interruzione davanti alla porta della sua camera, col pugno sull'elsa della daga, rotando gli occhi e mostrando il bianco dei denti non appena la testa di un indiscreto si affacciava in fondo al corridoio. Le male lingue pretendono che sul tavolo della pionesca comparisse di tanto in tanto un assegno bancario proveniente da Parigi, e precisamente dal gabinetto del signor Poincaré. Oggi anche l'arte di predire il futuro si è fatta discretamente scientifica, ossia si curiosa del documento; e, quando il responso verta sulla politica, nessuno meglio delle sonnambule conosce il valore inestimabile di una previa oculata consultazione di giornali.

Ma è capitata bella la loro, non? ci ha madama Fraya né madama Briffaut avevano mai saputo far conoscere se il testo del trattato franco-turco dell'ottobre 1921 comunicato da *Quai d'Orsay* al *Foreign Office*, fosse o no... testuale, mentre a svelargli l'arcano fu proprio un uomo politico, che non gli richiese dei propri buoni uffici compenso di sorta. Vero è che quell'uomo politico non aveva avuto bisogno nemmeno di leggere i giornali, dato che quella volta il suo giornale la cosa non poteva esserci, e vero è altresì che quella volta lì si trattava di svelare il passato, non l'avvenire. Aggiungete, quale complemento d'informazione, che l'uomo politico consultato da lord Curzon era presidente di Consiglio dei ministri e si chiamava Poincaré. Comunque, il caso provò in modo irrefutabile l'inferiorità delle sonnambule di fronte agli uomini politici: e questo, adesso che si penso, consiglierebbe quasi di spendere ancora due parole — è la sola spesa che si faccia volentieri, ai tempi che corrono — per rac-

contare, a tutti vantaggio degli uomini politici, come andò.

Andò, che, durante uno dei suoi ultimi colloqui parigini col capo del Governo francese, il ministro degli esteri di S. M. britannica a un certo punto chiese, come soliti dirsi, a bruciapelo:

«Ho qui la traduzione inglese degli atti scambiati tra Mustafa Kemal e Franklin-Bouillon relativamente agli accordi dell'anno scorso e a suo tempo comunicati dal signor Briffaut al Governo di S. M. Da quanto ho potuto notare io stesso, è una traduzione infelicissima. Il senso di molte locuzioni mi pare travisato. Vorreste usarmi la cortesia di controllarlo?»

Poincaré trasse fuori dal cassetto una copia degli atti originali e si dispose a seguire personalmente sul foglio la lettura della traduzione inglese fatta dall'interprete. Senonché madama della precisione e le abitudini di pedanteria lo tradirono. Sin dalle prime righe lo si vide tirarsi la barba agitando sulla sedia. Di lì a un momento, non reggendosi più, l'illustre uomo di Stato alzò la mano e disse, con apparente giubilo, per la soddisfazione di poter cogliere in fallo la vantata esattezza britannica:

— Macché, macché: è tutta un'altra cosa! Il testo non corrisponde. La vostra traduzione è miseranda!

— Traduttore, traditore... — sospirò lord Curzon battendosi su un ginocchio. E, poiché ormai ne sapeva abbastanza, fece sospendere la lettura, dolendosi in cuor suo di non avere di pedanteria lo strazio per poter meglio sorridere sotto i medesimi.

Indicatemi voi la sonnambula capace di leggere nelle segrete cose con maestria altrettanto consumata, e le faccio subito tramettere senza badare a spesa il mio biglietto da visita. Ma, con la morte di madama di Tebe, che nel gennaio dell'14 annunziò la guerra europea e la vittoria degli Alleati, la razza delle grandi veggenti mi sembra ahimè, ormai estinta; e scommetto che nessuna delle sue prospere seguaci sarebbe da tanto da illuminarmi non dico circa l'esito dell'affare della Ruhr ma neppure per dirne una, circa quello degli intrighi dinastici che da un paio di anni si agitano fra il palazzo reale di Buda e alcuni influenti salotti del sobborgo di San Germano. Poiché non bisogna credere che le frolezze della moda e le distrazioni del ballo abbiano interrotto l'attività delle dame del nostro tempo il genio politico delle contesse di Castiglione. Il vespro dei quarant'anni suona oggi, a dispetto dei meravigliosi ritrovati delle alchimie dermatologiche praticate dai moderni cherusici della bellezza, esattamente come sonava ieri; e che cosa vorreste facesse una donna messa alla porta dall'amore se non bussare, per poco che le circostanze glielo permettano, a quella della politica? Ecco perché il signor Hevesy, incaricato d'affari d'Ungheria, è diventato sulla riva sinistra della Senna un personaggio in voga. Le signore sanno come egli caldeggi, negli uffici dell'*Action Française*, la restaurazione dell'arciduca Giuseppe sul trono di Santo Stefano, dal giorno in cui la bella Paulina Horty è stata fidanzata al figlio primogenito del Pretendente. E spianargli la via, buttargli fra le braccia il conte di Robien, incaricato d'affari francese presso la corte dell'Amiraglio, in attesa di poter fissargli, una bella notte, con sussidio di tenebrosi manelli e di arcane parole d'ordine, un convegno delle Rocce, con Franchet d'Espèrey e Peretti della Rocca, non sarebbe un piano di tal fatta, in un paese dove l'ultima regina che abbia saputo portare la corona fu un'austriaca ossia quasi una ungherese, degno di accendersi l'antafale anche meno conosciute di quelle delle donne che cominciano ad aver bisogno di distrazioni?...

Ormai, nel nostro tempo di confusione di poteri, il destino delle cose serie è di trovarsi in un'atmosfera mescolata con le cose che non lo sono. La politica si lascia pigliare a braccetto dal pettegolezzo mondano, il trono non disdegna di scendere sul palcoscenico,

l'abito talare non rifugge dalla complicità dell'abito da strascico, il regno delle donne è minacciato di non sopravvivere a quello delle tradizioni. E bisogna riconoscere che anche per una sonnambula il raccapezzarsi in mezzo a tanto disordine non è più impresa da poco. Come anche, quando si sa che, secondo l'ultima predizione, quando l'esistenza degli uomini, e beninteso quella delle donne, offre quotidiano spettacolo di rivolgimenti imprevedibili non solo da chi li subisce ma, molto spesso, da chi li determina? L'esultanza aveva, a Costantinopoli, duecento mogli. Sapete che cosa, dopo il colpo di Stato kemalista, è accaduto delle auguste signore? L'imprenditore del *Casino de Paris* le ha scritte per figurare nella sua rivista d'iverno. Tante indolenti mani sul cui palmo le madame Briffaut di Pera non si erano di certo fatte pregare per leggere i segni infallibili delle appagate ambizioni imperiali finiranno dunque intorno al collo del primo pompiero di servizio che dimostrerà in modo indiscutibile alle loro proprietarie la superiorità di un guardiano di teatro parigino sui guardiani degli *Harlem de Paris*. E, quando il portafoglio del primo ammiratore che offrirà alle suddette di fare insieme, fra la mezzanotte e le cinque del mattino, il giro delle moschee di Montmartre. Andate a prevedere un capitano di cavalleria.

Ma l'incongruenza della vita contemporanea può riserbarsi sorprese anche più bizzarre. Chiedete a una sonnambula di predire il futuro della società europea invitandola a gettare i propri scandagli nell'atmosfera cosmica di Parigi, della Parigi mondana, della Parigi opulenta, dove pulsa il più raffinato, sottile e febbrile sangue del vecchio mondo. La sonnambula vedrà passare, in fondo al telescopio del suo occhio, una miriade di donne più eleganti della capitale, quelle, mettiamo, che si fanno strappare le sopracciglia dalla depilatrice per poter rifarsi con la matita in questo o in quel colore secondo l'umore del giorno, la veste indossata o l'illuminazione circostante; e griderà, agitando sulla sedia come Poincaré alla lettura degli scarificati di lord Curzon:

— Ah!... La dissolutezza è una minaccia, l'empietà travolge gli ultimi baluardi della virtù, le colonne del Tempio vacillano: vede l'ombra di Sodoma e Gomorra levarsi un'altra volta sulla nefanda stirpe d'Adamo...

Eppure, se si affaccia l'idea dell'ambascia, la copia dell'omonimo romanzo di Marcel Proust rimasta dalla sera innanzi sul tavolino, e riacquistati i sensi, la degna mercantessa di oroscopi si troverebbe nel più grave degli imbarazzi se un cliente meglio informato degli altri le facesse osservare «come proprio grazie a quelle donne, o a strette congiunte di esse, la Francia dei nostri giorni deve tornare in dense file tra le proprie mura quei santi uomini — gesuiti, capuccini, ignoranti — che una Francia, la quale non si strappava le sopracciglia, non si spogliava vestendosi, e non ballava la *samba*, aveva banditi. E l'imbarazzo diverrebbe perplessità profonda se, alzato il pollice, l'ignaro l'usciano definitivamente a interrogare la Pizia circa l'occupazione della Ruhr, il cliente le esponesse il caso ancor più meraviglioso di quel meraviglioso figlio della Parigi depilata, denudata e danzante che è il caso del laboratorio radiografico dell'ospedale Laboratoire, Vaillant, il quale da vent'anni offre al terribile metallo il progressivo olocausto di se stesso, affrontando senza abbandonare il proprio posto di battaglia tredici amputazioni, l'ultima delle quali, compiuta pochi giorni or sono, lo ha privato dell'ultimo mozzicone di braccio...

Evidentemente, il mondo è diventato un guazzabuglio di roba nel quale perdersi è la bussola lo stesso oracolo di Delfo! E, tanto per tornare a bomba, che ormai ne sarebbe tempo, se proprio volete sapere come finirà l'affare, sapete che la retta a me: aspettiamo, prima, che sia finito!

GONCETTO PETTINATO.

FOSFOCARS

Nell'ANEMIA - GLOSI - LINFATISMO - ESAURIMENTI NERVOSI - POSTUMI DI PLEURITE (caso solo) il FOSFOCARSIN Dott. Simoni. Unico Biscostitutivo depurativo perfettamente tolto via orale ed ipodermico. Farmacia Laboratorio Farmaceutico L. CORNELI, PADOVA e in tutte le buone Farmacie

NECROLOGIO.

■ A Monaco di Baviera, il 10, è morto all'età di 78 anni il fisico **Guglielmo Röntgen**, celebre per aver scoperto nel 1895 i raggi X, che furono chiamati anche con il suo nome. Questo nome di Guglielmo Röntgen (nato a Lennep, distretto di Berg, Prussia Renana, il 27 marzo 1845 da nobile famiglia prussiana) segna nella storia della Scienza e della Civiltà una pietra miliare.

Ottenne la libera docenza in fisica nel 1874 e nel 1875 venne nominato professore della stessa materia all'Università di Strasburgo. Passò all'Università di Gießen nel 1879 e in quella di Würzburg nel 1888, distinguendosi con importanti lavori sul calore specifico, sulla compressibilità, sulla capillarità, ecc. Ma la celebrità gli venne nel 1895, allorché scoprì le radiazioni speciali, che egli chiamò raggi X, ma che sono, dietro proposta dell'anatomista Koelliker, vennero chiamati raggi Röntgen.

I primi esperimenti sui fenomeni della scarica elettrica nei gas rarefatti risalgono al secolo XVIII e si debbono all'inglese Nollet. Gli esperimenti furono eseguiti da Hittorf, Crookes, Lenard. Nel riprodurre precisamente queste esperienze del Lenard per mezzo di un'ampolla di Crookes, avvolta in una scatola di cartone nero, Röntgen si accorse con sorpresa che un frammento di platino in un barile, posto a distanza, si illuminava. Il grande fisico ne dedusse immediatamente che dall'ampolla



† LOUISE DE GERLACH DE GOMERY.

■ Dopo brevissimi giorni di malattia si è spenta in Bruxelles questa nobile figura di donna che fu una sincera amica dell'Italia.

Durante la guerra e negli anni successivi ella fece lunghe e ripetute dimore fra noi, organizzando mostre d'arte, conferenze, concerti, adoperandosi in mille modi e con instancabile attività per far meglio conoscere e avvicinare l'anima del Belgio a quella del popolo italiano.

Il nostro giornale ha avuto più di una volta occasione di occuparsi delle simpatie e molteplici iniziative della compianta signora, da quando nelle sale terrene del Cova in Milano essa espose una raccolta di fotografie, terribilmente eloquenti, del Belgio devastato dai tedeschi, a quando recentemente si trovò in Bruxelles a rendere più belle e più calorose le accoglienze ai nostri Sovrani nella loro visita ai Reali del Belgio.

Il triste annuncio di questa morte riuscirà doloroso ai molti amici che la nobile signora aveva in Italia e che avevano potuto apprezzarne le rare qualità della mente e del cuore.

■ Silenziosamente, come uno sconosciuto si è spento a Roma, sul finire di gennaio, un interessantissimo tipo di scrittore e di umorista. — *Gae-*



† GAETANO DARCHINI.

tano Darchini, Esordì con un romanzo a fondo autobiografico, *Un nemico della donna* (1900) nel quale diede libero corso alle sue idee personalistiche e paradossali di misogino; il romanzo fu letto e discusso da pochissimi; e Darchini lo fece seguire nel 1907 dal volume *Anime vive e anime morte*, pure a fondo autobiografico ed anche misoginico, però molto meno imperfetto del primo, ma non ebbe migliore fortuna. Darchini, poi, toccato,

nonostante il suo misoginismo, dall'amore ricambiato, si diede ai viaggi e ne uscirono due volumi piacevolissimi e profondi, *Alla ricerca di Gesù* (1910) echi di un viaggio in Palestina, ed *Ellade* (Fratelli Treves, 1912) sensazioni veramentequisite di un viaggio in Grecia.

■ È morto a Tokio il generale **Kuroki**, un generale del vecchio regime e del vecchio stampo. Egli era il militare casto e, soprattutto, il militare creatura dell'Imperatore. Era nato a Satsuma nel 1843: ebbe una parte preponderante nella guerra cino-giapponese dapprima, poi, in quella russo-giapponese. A quest'ultima aveva partecipato in qualità di comandante in capo dell'esercito della Manciuria e aveva riportato le vittorie di Yalu e di Kiō-Len-Ling.

■ Pure a Roma, la notte sul 9 l'on. **Angelo Quintieri**, il quale rappresentò alla Camera per legge legislativa il collegio di Rogliano Calabro. Di lui si ricordate particolarmente un discorso pronunciato alla Camera quando fu discussa la conversione della rendita. Egli, ricchissimo, era uno dei più forti detrattori di consolidato; tuttavia parlò lungamente a favore della conversione per la quale egli perdeva poi rilevanti somme per il minor tasso dell'interesse. Da vari anni, tormentato da incurabile male, si era ritirato a vita privata.

■ A Roma, la mattina del 7 febbraio, è morto l'on. **Pasquale Nascimontio**, deputato per la cir-



† PASQUALE NASCIMONTIO.

costrizione di Aquila. Era nato a Casoli, in provincia di Chieti nel 1870 ed apparteneva ad una delle più cospicue famiglie abruzzesi. Laureato in legge, non esercitò la professione, e si dedicò invece alla vita politica, entrando per la prima volta in Parlamento nel 1900, ricevendo sempre la conferma del mandato legislativo per altre cinque legislature prima dal collegio uninominale di Gessopalena, poi da quello plurinominale di Chieti. Dopo aver fatto parte di molte commissioni, era stato sottosegretario alle Poste col ministro Chiummi e poi alle Finanze col ministro Schanzer, nel ministero Nitti dal giugno 1919 al maggio 1920. Era molto amico di D'Annunzio, e caldo promotore del movimento intellettuale ed artistico del suo Abruzzo.

■ L'8 corrente presso il ponte di San Benedetto (Spesia) è accaduto un accidente d'automobile pel quale ha perduto la vita l'ex-ambasciatore italiano a Tokio, barone **Alfieri**. Non aveva che 53 anni, essendo nato a Sirmine il 15 gennaio 1870. Aveva studiato alla Scuola Superiore di Commercio a Venezia ed era entrato in seguito ad esame di concorso nella carriera consolare. Fu a Costantinopoli, a Salonicco, a Vienna. Nel 1896 passò nella carriera diplomatica e fu a Pietroburgo, a Washington, a Buenos Aires, nella penisola boliviana.

Ingegnere snello e duttile, conoscitore acuto dell'anima orientale, fu parecchie volte incaricato di delicate missioni. Nel 1914 era a Durazzo a proteggere il neonato Stato d'Albania dalle insidie innumerevoli che lo circondavano. Fatica immane che finì con la partenza del Principe di Wied e l'invasione austro-ungarica per la guerra mondiale. Egli ebbe sempre l'idea di creare un'Albania amica dell'Italia, e dopo la guerra tornò a Durazzo, ma Giotiti di cui egli era grande amico — decise lo sgombrare dall'Albania, salvando appena lo scoglio di Saseno. Allora il barone Alfieri fu designato a succedere al conte Mordax di Cellerio a Washington, ma incontrando la sua scelta opposizione, accettò l'Ambasciata di Tokio. Fu l'ultima sua missione.

dovevano emergere raggi di natura sconosciuta capaci di attraversare i corpi opachi. E a questi detti appunto il nome di Raggi X.

I Raggi X non sono oggi più un'incognita. Essono della stessa famiglia delle radiazioni luminose: sono cioè vibrazioni dell'etere. Ma dalla luce si differenziano per il loro potere di attraversare i corpi opachi, ciò che permette alla medicina di leggere la forma degli organi attraverso l'involucro opaco dei tegumenti di fare, come fu detto, l'anatomia dell'essere vivente senza danno e senza dolore. E si differenziano anche per il loro incomparabile potere biologico. È noto infatti che le cellule dei cancri e dei tumori che pur resistono ad ogni altro rimedio distruttivo si dissolvono sotto l'azione dei Raggi X.

Guglielmo Röntgen è morto colmo di onori, ma in disagiate condizioni. Modestissimo, egli rifiutò sempre ogni contatto col mondo degli affari, al quale egli aveva tuttavia aperto una larga via di applicazioni industriali. L'unico guadagno fu il premio Nobel, che bastò appena alle necessitanze spese per i suoi studi ed esperimenti.

■ Il 9 corrente a Milano, dopo due anni di sofferenze, è morto il pittore **Carlo Balistrani**, nato nel 1808. Avviatosi agli studi classici, li abbandonò per frequentare l'Accademia di Brera, dove studiò pittura alla scuola del Bertini; si fece ben presto conoscere nelle principali esposizioni nazionali, e particolarmente nelle mostre della Società per le Belle Arti, alle quali aderiva con partecipazione assidua. Ottenne parecchie onorificanze: alla Triennale milanese del 1897 il suo quadro *Abele* ebbe il premio per la pittura a soggetto storico, e a quella del 1901 la sua gran tela *Contadini di ritorno* avrebbe ottenuto il premio della Città di Milano, se non gli fosse mancato un solo voto. Prediligeva i soggetti all'aperto e la pittura di paesaggio: la piana lombarda coi suoi canali, le sue rogge, le sue file di pioppi, era lo sfondo quasi consueto delle sue tele, e in primo piano cavalcavano o cavalcavano trainavano carri per le strade melmose. Artista sincero, appassionato dell'arte sua, d'animo mite e buono, ebbe le simpatie di quanti lo conobbero.

Di prossima pubblicazione:

NERE NE NELLA STORIA ANEDDOTICA E NELLA LEGGENDA **CARLO PASCAL**

DI

LE SCOPERTE DEL PROF. VLADIMIRO, NOVELLA DI ALFREDO PANZINI.

Il professor Vladimiro sarebbe stato uno dei nostri più illustri naturalisti in quanto che i suoi studi intorno all'*anguilla vulgaris* stavano per acquistargli merita fama, ma per la incomparabile sua modestia, un collega gli portò via la scoperta, e lui rimase uomo oscuro e quell'altro diventò uomo illustre.

E pare anche impossibile come un uomo che aveva inseguito le anguille sino nel tremendo mar dei Sargassi, dove detto animale fa nozze; che riproduceva la folgora con le scariche elettriche; che mangiava animali, li uccideva, li sezionava, ne conosceva tutti i canali, i meandri, le ghiandole, le valvole, le tossine, fosse di una dolcezza che raggiungeva la timidità, e fosse di un'ignoranza tale delle cose del mondo da scambiare una fogna per un ruscello!

Tutta la settimana egli stava chiuso nel suo gabinetto, ma il sabato sera si vestiva da cacciatore e andava a caccia per le foreste: tornava con qualche starna, o quaglia, o beccaccia che regalava agli amici, essendo egli solo; ma preferiva cacciare animali feroci, e il più delle volte tornava con una vipera, uno scoiattolo, una volpe, che poi squartava e ne faceva le preparazioni.

Diceva: — Seziono, seziono! Vedeste quante belle fette di salame ho nelle mie vetrine!

Aveva centinaia di preparazioni che valevano un tesoro!

Un giorno tornò a casa con una delle più belle bestioline del mondo: bianca come il giglio, che si coprì subito di una bella pelliccia di lontra.

Ma la preparazione non la fece lui a lei, ma lei a lui!

Le cose andarono così. Al professor Vladimiro era morta una vecchia zia che lo aveva lasciato erede di una casa di tre piani. Egli ne fu molto felice, prima perchè avrebbe così

potuto collocare bene le sue preparazioni scientifiche, secondo perchè avrebbe cessato di essere in balla delle padrone di camere ammobiliate.

Ma quando si trattò di pagare la tassa di successione, rimase sgradatamente sorpreso. Egli ignorava che la tassa di successione equivaleva a un di presso al valore della casa.

— Oh, bel Patienza — disse il professor Vladimiro, — invece di avere avuto una casa in eredità, facciamo conto di averla comprata.

Vivendo come un certosino, in venti anni di onesto lavoro il professor Vladimiro aveva messo da parte cento mila lire: ne diede cinquantamila al notaio e diventò proprietario.

Ma quando si trattò di occupare la sua casa, il professor Vladimiro rimase anche più sgradatamente sorpreso.

Bussò al primo piano: l'inquilino del primo piano non se ne voleva andare.

Bussò al secondo piano: l'inquilino del secondo piano, carico di sei figli, non se ne voleva andare.

— Pazienza — disse il professor Vladimiro —, il primo e il secondo piano serviranno a pagare le imposte e le sovra-imposte sul fabbricato.

E salì al terzo piano.

Ma al terzo piano gli apparve la maestosa signora Zelmira, che rifiutò sdegnosamente di andarsene.

— Mi volete buttare nella strada? Esperite un'azione legale.

Ma il professor Vladimiro sarebbe stato capace di trattare un'azione legale!

— Mi ceda almeno, signora, due camere nella mia casa, — pregò il professor Vladimiro.

— Impossibile, signore! Io non ricevo uomini. Che ne sarebbe dell'onore della mia figliuola se si sapesse che io tengo un uomo in casa?

Allora il professor Vladimiro si accorse che in casa c'era anche la signorina Clarice, dello splendore dei cui occhi rimase meravigliosamente abbagliato.

Ma il professor Vladimiro aveva osservato da vicino una donna, se non sulle tavole anatomiche; ma lì, viva, gli fece un effetto tale che se ne innamorò.

E perchè se ne innamorò?

Conviene sapere che il professor Vladimiro stava facendo certe preparazioni su gli occhi degli animali, dalle quali, forse, sarebbe venuta quella fama che gli era stata rapita per le nozze delle anguille nel mar dei Sargassi; e forse anche una immensa ricchezza!

Gli occhi dei pesci, delle vacche, dei buoi, delle volpi, dei gatti, hanno una speciale fosforescenza dovuta al *tappetum lucidum*, che è una membrana posta fra la cornea e la retina. Ecco il segreto della bellezza!

E perciò giustamente Omero chiama la divina Glaucone, moglie di Giove, « boopis », cioè *dagli occhi di bue* o *di vacca*, per indicare il supremo incanto.

Il professor Vladimiro ne sapeva però più di Omero, cioè sapeva che quello splendore glauco verdolino, che forma lo sfondo delle pupille degli animali, è dovuto ad una sostanza cristallina detta « guaina », con la quale si possono fare anche le perle artificiali.

Ora il professor Vladimiro scoprì negli occhi della signorina Clarice proprio quel riflesso orientale, nero azzurro, che hanno gli occhi delle bestie.

Ma probabilmente si sbagliò, forse si trattava di un po' di tina indiana o di *Éthol*.

Comunque, se ne innamorò. La sposò davanti al sindaco. E così ebbe moglie, suocera e casa e viveva felice.

La signorina Clarice, divenuta signora Vladimiro, era una creatura dolce e sensibilissima. Quando lui veniva a casa, lei lo spruzzava con acqua di colonia per mandargli via quell'odore di bestie imbalmate e di ètere, che lui portava sempre con sé.

La signora Clarice lasciava a lui tutta la sua libreria di scienziato; anzi, quando venivano le amiche, faceva gli elogi del suo bravo

[Vedi continuazione a pag. 210.]

VOLETE LA SALUTE?



LIQUORE tonico, RICOSTITUENTE del sangue

A tavola bevete l'acqua di

NOCERA - UMBRA

"SORGENTE ANGELICA"

FELICE BISLERI & C. - MILANO

Tutti i Dadi di
Brodo Maggi
marca + Croce-Stella
portanti il prezzo di
15 centesimi
sono di
grande
concentrazione

Questo brodo di
carne completo
è oggi, come sem-
pre, insuperabile
convenientissimo



[Continuazione, vedi pag. 208.]

«buon maritino, e le conduceva a vedere tutte le bestioline imbalsamate.

Molte volte c'era anche lui presente, e faceva le spiegazioni.

Soltanto che ad uno scheletro umano lui aveva dovuto mettere un domino, perché le prime volte che la signora aveva veduto quel brutto affare, così nudo, era svenuta!

Lei lo raccontava sempre alle amiche che era svenuta.

«È quello là, è quello là sotto quel domino! Si avanzavano le signore e signorine un po', scoprivano un po', poi fuggivano via tutte.

«Dio, che brutta bestia! È un uomo o una donna, signor Vladimiro?

«Insomma lui era felice! Sua moglie e sua suocera pensavano a tutto, e lui non pensava a niente fuorché ai suoi studi.

La signora Clarice con la testa sul cuscino del sofà, piangeva amaramente, ma non rispondeva.

«Io sono molto dolente — disse il professor Vladimiro rivolto allo sconosciuto, e riprendendo tutta la sua dignità; — mi dispiace per lei, egregio signore! Riconosco vera la firma di mia moglie su questo effetto cambiario, ma esso non è che un *chiffon de papier*. Non è valido, manca la mia firma! Lei sa benissimo che ogni atto della moglie è vano se manca la autorizzazione maritale.

Ma mentre così il signor Vladimiro parlava, un sorriso di amara ironia si veniva dipingendo sul volto di quel signore.

Il quale disse: — Ah, sì? Bene, bene! Vuol scommettere che la signora pagherà? Lei deve essere ben ignorante, caro signore. E dico ignorante, perché altrimenti dovrei dire furbetto. A rivederla e salutari a bimbi.

E quel signore scese lentamente le scale. Il professor Vladimiro rimase come imballato.

La signora Clarice fra i singhiozzi diceva: — Ho speso così per te, per farmi bella, per piacere a te.

La signora suocera diceva: — Voi non metterete certo che un altro paghi per voi! — Ma io sono rovinato!

«Dite pure — obiettò la suocera — che avete dei tesori nel vostro gabinetto! Vendete uno di quei tesori.

Quello che riusciva più inconcepibile per il professor Vladimiro erano le parole misteriose, piene di minaccia di quel signore: «pagherà! vuol scommettere che pagherà?»

E allora il professor Vladimiro prese il cappello e andò a trovare un suo collega, professore di legge e della scienza delle finanze.

«Ma come, caro Vladimiro, — disse costui — voi ignoravate che con la legge del 17 luglio 1919, numero 1176, la moglie può fare atti civili senza il consenso del marito?

«Ma allora è successa una rivoluzione! — esclamò esterrefatto il professor Vladimiro.

«Certamente, ottimo amico! Ma in che mondo vivete voi?

«Ah! Ma per il giusto Dio — esclamò Vladimiro, — il signor sindaco, il giorno che mi

andai a sposare, era in dovere di avvisarmi. Io vado a intentare causa al sindaco! Non mettere nemmeno un cartellone per i muri quando avvengono simili rivoluzioni!

E questa fu l'ultima scoperta del professor Vladimiro.

ALFREDO PANZINI.

GIUDIZI DEGLI ALTRI

L'«ITALIA BELLA» DI DANTE

NELLA RICOSTRUZIONE GEOGRAFICA
DI PAOLO REVELLI, 1

«Muiono gli ultimi echi del secolo centenario dantesco.

Celebrato nonchè in Italia, nell'Europa tutta, e per in America e nella lontana Asia e nella men colta Africa, esso ha gioiato a diffondere il nome di Dante agli estremi confini del mondo, a incoronarlo di nuovi plausi e d'una più vasta popolarità; ed ha servito per la risonanza enorme che ebbe la recente vittoria d'Italia e l'antica gloria dell'Alighieri, ad identificare quasi nel nome del poeta di Firenze quello della patria italiana. La sua opera, profetica per i vaticinati confini, assunse nella fama universale, significato simbolico di libro nazionale per eccellenza, di portentoso sintesi epica ed al tempo stesso lirica della gesta mirabile onde nacque e fiorì l'Italia, unità etnica ed unità politica, dolce paese, che Dante esaltò nella lingua, nel costume, nelle tradizioni, nella stirpe, degna erede di Roma.

Ma quale è nella sua fisionomia reale, questa «Italia bella» che piacque al cuor di Dante, e che egli cantò con voce impareggiabile di elettissimo figlio? Qual è, in altre parole, l'Italia «geografica» di Dante? «Questa domanda si pose o sono alcuni anni un dotto di varia dottrina, cultore particolarmente delle discipline geografiche, che egli professava con altezza d'ingegno e puro fervore nella Regia Università di Genova, il prof. Paolo Revelli. E a questa domanda, con adeguata preparazione storica e letteraria, con

[Vedi continuazione, pag. 212.]

1 PAOLO REVELLI, *L'Italia nella Divina Commedia*. In-4 grande. Milano, Treves, L. 40.

LIQUORE STREGA
TONICO DIGESTIVO

DITTA G. ALBERTI BENEVENTO

FORNITRICE DELLE CASE DI S. M. IL RE
D'ITALIA E DI S. M. LA REGINA MADRE

LUCE PROPRIA CON MEZZI PROPRI
con il Gruppo elettrogeno

DELCO-LIGHT

Robusto, poco ingombrante, semplicissimo, minimo consumo di petrolio.

Avviamento elettrico - Raffreddamento ad aria.

Arresto automatico quando la batteria è carica.

È il gruppo ideale per ville, fattorie, cascine, case isolate dall'abitato, cinematografi, banche, grandi magazzini, ecc. * Si costruisce in 25 modelli di varia potenzialità.

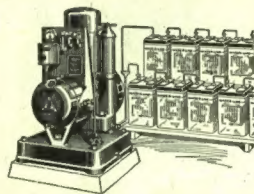
Cercansi in ogni Provincia

Rappresentanti locali, segnalatori di acquirenti, depositari, ecc.

Preventivi e schiarimenti:

"LA NORD AMERICANA,, S. A. I.

22, Via Bigli - MILANO - Telef. 105-25



Gillette

TRADE MARK

originale

"Brownie.,

Tipo

LIRE
25

L'unico rasoio a prezzo popolare che offre l'assoluta certezza di un perfetto funzionamento. - La sua marca è la vostra migliore garanzia.

Diffidate dalle contraffazioni ed imitazioni

In vendita
ovunque

Adoperate

lame e rasoi

soltanto

originali

Catalogo
a richiesta



Società Anonima Italiana GILLETTE SAFETY RAZOR - MILANO, Via Borgonuovo, 19

[Continuazione, vedi pag. 210.]

diligente e paziente esame di carte e di documenti d'ogni fatta, egli venne allestendo una esauriente risposta, da prima nelle linee schematiche di un corso da lui tenuto dalla sua cattedra, indi in piacevole e suggestiva forma espositiva nelle pagine di questo magnifico volume, che un editore di grido, il Treves di Milano curò con signorile eleganza, con schietta e squisita impronta bodoniana.

L'opera, di dottrina e di fede fedica, era pronta

nella ricorrenza secentenaria. Ma un desiderio di maggior precisione, uno scrupolo di miglior perfezione indusse il Revelli ad indugiarsi a lungo sulla sua amorosa fatica, conscio dell'importanza del suo argomento e della responsabilità scientifica che egli veniva, con essa, assumendo. E l'indugio giovò singolarmente al suo lavoro, poiché gli consentì di tener conto pur di quei risultati scientifici che le molteplici, multiformi indagini a cui, in ogni lingua, e per opera d'una legione di studiosi d'ogni paese,

la celebrazione letteraria di Dante diede origine e occasione propria. L'esito ha, infatti, pienamente corrisposto alle laboriose cure dell'autore, alle sue lunghe, amorose vigilie.

Non crediamo di andar errati affermando che, allo stato attuale degli studi danteschi, essa può essere considerata non solo esauriente, ma, dal punto di vista particolarmente geografico, definitiva».

(Dalla Tribuna.)

FRANCESCO PICCO.

Dopo l'INFLUENZA e nelle CONVALESCENZE
alcune bottiglie grandi da L. 8.80 di

STENOGENOL

giovano a ridare un'ottima salute. È il migliore, il più efficace dei Tonici - Digestivi - Ricostituenti.



Gode meritata fiducia dei MEDICI e dei più Illustri Clinici. Ha sapore squisito. Si può prendere in tutte le stagioni dell'anno.

Effetti meravigliosi e sorprendenti per curare:

CLORO-ANEMIE
DEBOLEZZE
NERVOSISMO
DIMAGRAMENTO
ESAURIMENTI

Nichiederlo in tutte le Farmacie

E in tre tipi:
Tipo I Forte (adulti)
Tipo II Debole (bambini)
Tipo III per diabetici.

Gratis letteratura, prezzi, inviando l'indirizzo al
PREMIATO LABORATORIO Cav. Uff. DE MARCHI - SALUZZO

Wideburg & Sohn

Grande allevamento e commercio di cani
Eisenberg 13 I. Thür (Germania)
Cani d'ogni razza: DIFESA, GUARDIA, LUSSO, CACCIA.
Speciazione in ogni stagione e in tutto il mondo con ampia
garanzia d'arrivo nelle migliori condizioni.
Listino prezzi L. 2 in francobolli. Preghi avfrane, risposta

GOTTA-REUMATISMI

Gli accessi più dolorosi guariscono subito
coll'ANARTROLO, Liquore Antigottoso - Antireumatico
È il rimedio più efficace e più sicuro - 30 anni di successo
- Dotti Livio la boccata franco di porto -
Farmacia Dott. ROGGIO - Via Berliozzi, 14, Torino

Industria Lombarda Mobili Muscanti Ditta F.lli PIZZAGALLI
OTTOMANE MECCANICHE
MILANO, Via Borgognone, 28 - Casa fondata nel 1872.

REINE DES CRÈMES

Miracigliosa Crema di Bellezza
PROFUMO SOAVE
J. LESQUINDELLI PARIS
In vendita
ogni dove Agente Generale per l'Italia FLEUR NOIR via L. Pasteur 8 - Roma

SANT'ELENA

Stampato cogli inchiostri B. WINSTONE & SONS, Londra.

Romanzo di GIUSEPPE DE ROSSI con prefazione di L. CAPUANA
Nuova edizione riveduta e corretta.

Esclusività di vendita per l'Italia: ALBERTO DUVAL
ROMA, Piazza dell'Eretra, 4.

BRILLANTI E PERLE

ORO, ARGENTERIE, POLIZZE MONTE
GIOIELLI D'OGNI GENERE

SI
ANTICIPANO
FONDI
PEI DISIMPEGNI

ACQUISTANSI AI PREZZI
MASSIMI

P. ZOOFITO
CORSO VITT. EM. 4
(L'PIANO)
MILANO - TEL. 12-177

POLVERE IGIENICA

PER LAVARSI
del Dottor Alfonso Milano

Squisitamente profumata. Uso piacevole. Lascia la pelle fresca
e vellutata e di uno splendere ammirabile. Presso la più
Perfetta BELLEZZA e SANITÀ della PELLE

CHIEDERLA NEI PRINCIPALI NEGOZI
Società Dott. A. MILANI & C. Verona.

Per Dimagrire

sicuramente e senza pericolo

È stato scoperto un dimagrimento perfetto che agisce
portando un miglioramento alla digestione e senza
nuocere alla salute. Si chiama: **Pilulina Galtion**. Meno
doppio, più gradevole, non produce stitichezza,
ventose, non presto ridotte e
l'organismo rinnovato.
La Signorina G. di Perpi-
gnani, scrive:
«Un solo flacone di **Pilulina
Galtion** mi ha fatto perdere
3 centimetri di circonferenza;
dentro come un granello mentre
che è diminuito come per in-
canto».

M. E. B. di Montebell:
«La **Pilulina Galtion** mi
hanno fatto dimagrire di tre
chili in 17 giorni. Quando ho con-
tinuato con **Pilulina Galtion** ho con-
tinuato con risultati meravigliosi
senza aver mai bisogno di
assumere alcuna diettina».

Se così, se desiderate dimagrire non esitate; prepa-
rate la **Pilulina Galtion**. La prova di una **Pilulina** vi
convincerà. (Composizione esclusivamente vegetale.)
J. BATTI, farm. 44, rue de l'Éclairage, Parigi.
Deposito a Milano: Farm. dei dott. Zambelletti, 5, P.
E. Carlo. Invio franco di un flacone contro vaglia di
L. 1.000. (Non si fanno spedizioni contro assegno.)

La prima ruga

La causa sempre un pro-
fondo dolore alle donne
grasse, e grasse voi lo
siete tutte, signore.
Potete evitare
questo inizio fatale
servendovi - regular-
mente per la vostra
teletta dell'incompa-
rabile



CRÈME SIMON



Essa conserva la vostra epide-
rmi, giovinezza e bontà, ed im-
pedisce la formazione di questa
piega, attivo presagio di molte
altre, se non vi porrete attenzione.
Completate gli effetti della
Crème Simon servendovi della

CIPRIA SIMON
e del
SAPONE SIMON

MAL DI PETTO

Amico Corbelli, di Lugano in Ticino, raccomanda, dischi-
are che il Liquore del Chimico Valenti di Bologna, lo ha guarito da
cattivo bronchite, tosse convulsa e dispnoea grave.

Due rimedi di fama mondiale

IPERBIOTINA
Insuperabile ricostituente del Sangue e tonico dei Nervi
Prodotto Opatopico - Inscritto nella Farmacopea

FERRO MALESCI

il più attivo ed apprezzato dei ferruginosi.
Guarisce l'anemia ridonando benessere e salute

UNICO PREMIATO INVENTORE PREPARATORE
Comm. CARLO MALESCI - Firenze
Si vendono nelle primarie Farmacie

PASTINE GLUTINATE PER BAMBINI

GETTONE (nobilissimo) 25% di malto di orzo D. M. 17 agosto 1909 N. 10
I. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA